

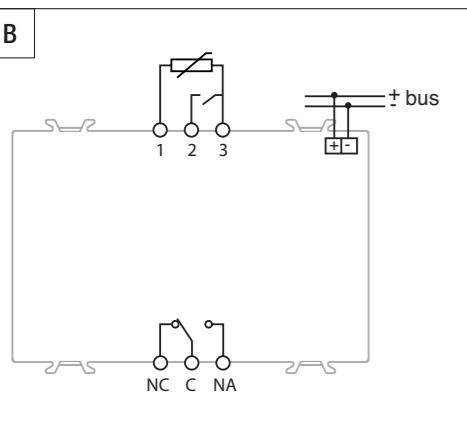
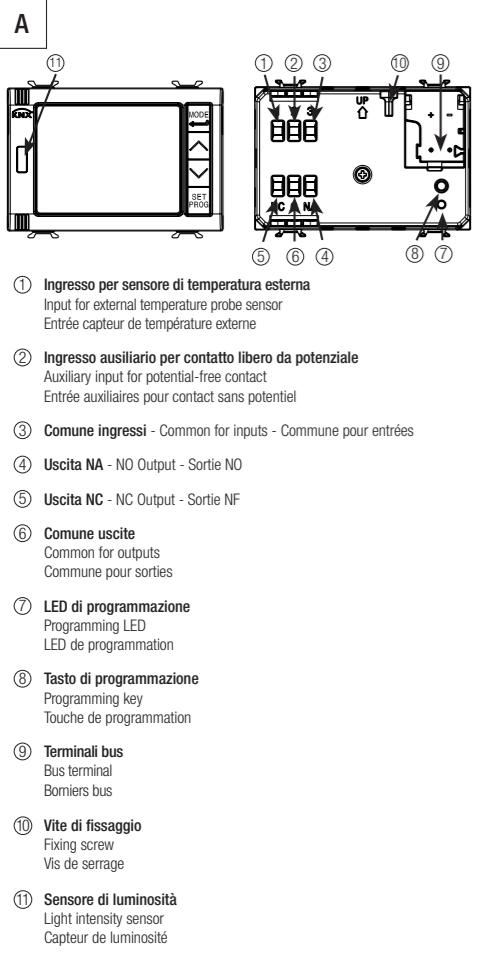
Cronotermostato/Programmatore T+H Easy - da incasso
Timed thermostat / Programmer T+H Easy - flush-mounting
Thermostat programmable / Programmateur T+H Easy - à encastrer



KNX



GW 10 764H - GW 12 764H - GW 14 764H



ENGLISH

- Device safety is only guaranteed when the safety and usage instructions are respected, so keep them handy. Make sure these instructions are received by the installer and end user.
- This product must only be used for the purpose for which it was designed. Any other form of use should be considered improper and/or dangerous. If you have any doubts, contact the GEWISS SAT technical support service.
- The product must not be modified. Any modification will annul the warranty and may make the product dangerous.
- The manufacturer cannot be held liable for any damage if the product is improperly or incorrectly used or tampered with.
- Contact point indicated for the purposes of fulfilling the applicable EU directives and regulations:

GEWISS GEWISS S.p.A. Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy
Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400 m², if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.

PACK CONTENTS

- 1 Easy timed thermostat - flush-mounting
- 1 BUS terminal
- 1 Cover
- 1 Installation manual

BRIEFLY

The Easy flush-mounting timed thermostat with humidity management is used to automatically manage (on a weekly basis) a humidification/dehumidification system alongside a temperature adjustment system, or to interact with the temperature adjustment system and the causes of humidity formation. The temperature and humidity are adjusted by commanding - on a KNX BUS - the KNX actuators that control the heating or air cooling elements, (including the fan coils) and the humidification/dehumidification elements. The timed thermostat can work in "autonomous" control mode, to autonomously manage the temperature adjustment system (or parts of it); when combined with the Easy flush-mounting thermostats on the other hand, it can work in "Master" control mode to create multi-area temperature adjustment systems. The hourly profiles are defined on a weekly basis. An independent hourly profile can be programmed for each day of the week, with a 15 minute resolution and without any limit to the daily variations. If an hourly profile is configured to control the HVAC or Setpoint mode of an Easy flush-mounting temperature adjustment probe, the profile parameters can be visualised.

The timed thermostat offers:

- 2 types of operation: heating and cooling with independent control algorithms;
- 5 operating modes: OFF (anti-freeze / high temperature protection), Economy, Pre-comfort, Comfort and Automatic;
- 4 heating adjustment temperatures (Tconomy, Tpre-comfort, Tcomfort, Tantigelo (Tanti-freeze));
- 4 cooling adjustment temperatures (Tconomy, Tpre-comfort, Tcomfort, Tprotezione_low_temperature (High_temperature_protection));
- 2 control modes: Master (if combined with Slave devices) or autonomous;
- 2-way or 4-way system control algorithms: 2 points (ON/OFF command), proportional PI (PWM type control), fan coil (3 speeds);
- 1 relay output with NO/NC contact, that can be used by the timed thermostat to command the heating and/or cooling solenoid valve;
- 1 input for a potential-free contact (for the window contact function);
- 1 input for NTC external temperature sensor (e.g. protection sensor for underfloor heating).

The timed thermostat is powered from the BUS line and is equipped with an LCD display with RGB backlighting, a front light intensity sensor (for automatic display lighting adjustment), 4 command push-buttons, and a built-in sensor for detecting the ambient temperature (whose value is sent on the BUS every 15' and following a temperature variation of 0.5°C).

There is also a housing for the alkaline batteries (AA, not included), so the date and time are maintained in the event of a BUS voltage drop. The timed thermostat does not have its own humidity sensor, so the relative humidity value must be supplied by an external KNX sensor.

FUNCTIONS

The timed thermostat input channels can be configured with Easy Controller to implement your choice of one of the following functions:

Reception of remote commands

The timed thermostat can receive from other KNX devices (e.g. Easy remote control) the commands for setting the type of operation (heating or cooling) and the HVAC mode (OFF, Economy, Pre-comfort, Comfort or Auto).

Scenes

The device can store and execute up to 8 scenes. Each scene can be associated with a type of operation (heating or cooling), the HVAC mode (OFF, Economy, Pre-comfort, Comfort, Auto), and the forcing of the temperature.

Window contact

The device manages the window contact function that allows the timed thermostat to be forced onto HVAC OFF when the window contact is open. When the window is closed again, the timed thermostat resumes the condition it was in beforehand, or it executes the lower priority commands received when the window was open.

Relative humidity management

The device receives the relative humidity measurement from an external KNX sensor, and can manage up to 5 relative humidity thresholds by sending BUS commands when the thresholds are exceeded and restored.

The timed thermostat output channels can be configured with Easy Controller to implement your choice of one of the following functions:

Master function

If combined with Slave devices (e.g. Easy thermostats, Easy temperature adjustment probes), the timed thermostat can work in Master mode: it controls the Slave devices, sending them the HVAC operating modes or the Setpoints associated with it. In this case, every time the operating mode is modified or the Setpoint on the Master device is modified, that modification is immediately passed on to the Slave devices as well. If the operating mode set on the timed thermostat is "Auto", the information is not passed on to the Slave devices; instead, they receive the various HVAC temperature adjustment modes or the associated Setpoints (on the basis of the hourly profile set).

Fan coil management

The timed thermostat is used to manage the speed of a fan coil (3 speeds), both during heating and during cooling.

Sending of status signals

The device can transmit its operating parameters (HVAC mode, operating type, and Setpoints active) and current data (measured temperature) to the other devices on the KNX BUS.

Hourly profiles

The device offers 7 hourly profiles that can be freely configured (plus another 2 reserved for the timed thermostat), with 15-minute resolution and without any limit to the daily variations.

POSITION OF THE COMMANDS

The timed thermostat is equipped with a backlit LCD display and four command push-buttons that can always be accessed. (figure G).

DESCRIPTION OF THE COMMANDS

COMMAND PUSH-BUTTONS

- | Symbol | ① Select operating mode / Confirm |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | ② Adjust temperature (+) / Visualise pages |
| | ③ Adjust temperature (-) / Visualise pages |
| | ④ Set parameters / Program profiles |
| | INFORMATION ON THE DISPLAY |
| | ⑤ Time / Variable value of the hourly profile / Value shown on the humidity page
(Hr = relative humidity; HA = specific humidity; tr = dew point temperature) |
| | ⑥ Day of the week |
| | ⑦ Programming mode |
| | ⑧ Settings menu |
| | ⑨ Battery charge level
if the profile flashes: device powered from batteries alone (no BUS) |
| | ⑩ Heating activation
if it flashes: no/incorrect reception of heating solenoid valve alert |
| | ⑪ Cooling activation
if it flashes: no/incorrect reception of cooling solenoid valve alert |
| | ⑫ Type of operation: heating (winter)
if it flashes: floor temperature alarm in progress |
| | ⑬ Type of operation: cooling (summer) |
| | ⑭ Party function |
| | ⑮ Holiday function |
| | ⑯ Non-workday program |
| | ⑰ Enable remote commands
if it flashes: operation on basis of a remote command |
| | ⑱ Select display page to be viewed |
| | ⑲ Fan coil operating mode <ul style="list-style-type: none"> - speed OFF - speed 1 (automatic / manual) - speed 2 (automatic / manual) - speed 3 (automatic / manual) |

- | Symbol | ⑳ Hourly profile visualised (for hourly timer only) |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | ㉑ Timed thermostat in "Master" mode |
| | ㉒ Temperature measured / Time of day / Relative humidity value measured / Specific humidity value / Dew-point temperature value
if it flashes: manual forcing of the setpoint, or end of humidity probe monitoring time |
| | ㉓ Temperature measurement unit |
| | ㉔ Indication of auxiliary input status (I = contact closed, 0 = contact open) |
| | ㉕ Thermal gradient self-learning function |
| | ㉖ Thermal residual current device |
| | ㉗ Timed thermostat mode <ul style="list-style-type: none"> - Economy (in heating mode) - Comfort (in cooling mode) - Pre-comfort (in heating mode and cooling mode) - Comfort (in heating mode) - Economy (in cooling mode) - Anti-freeze / High temperature protection (OFF) or Automatic (AUTO) if the segments flash: the setpoint is temporarily forced |
| | ㉘ Hourly timer mode <ul style="list-style-type: none"> - Variable value 1 of hourly profile - Variable value 2 of hourly profile - Variable value 3 of hourly profile - Variable value 4 of hourly profile |
| | ㉙ Visualise hourly program |

INSTALLATION INSTRUCTIONS



ATTENTION: the device must only be installed by qualified personnel, observing the current regulations and guidelines for KNX installations.

ASSEMBLY

The timed thermostat is made up of two sections: a front, removable part, and a fixed part that must be connected to the Chorus frame.

For all applications where you want to prevent the front being detached from the fixed part (e.g. offices, hotel rooms, etc.), fix the two sections to each other using the screw supplied. (figure H)

CORRECT POSITIONING

To correctly measure the controlled ambient temperature, the timed thermostat must not be installed in niches, near doors or windows, or next to radiators or air-conditioning units, and it must not be in the line of draughts or direct sunlight. (figure I)

RECOMMENDATIONS FOR INSTALLING THE KNX

1. The length of the BUS line between the timed thermostat and the power supply must not exceed 350 metres.
2. The length of the BUS line between the timed thermostat and the furthest KNX device to be commanded must not exceed 700 metres.

IT Seguire le istruzioni e conservare per la consegna all'utente finale. Evitare qualsiasi uso improprio, manomissioni e modifiche. Rispettare le vigenti norme sugli impianti - EN Follow the instructions and keep them safe for delivery to the end user. Avoid any misuse, tampering and modifications. Comply with the current regulations regarding the systems - FR Observer les consignes et les conserver pour la livraison à l'utilisateur final. Éviter tout usage impropre, interventions illicites et modifications. Respecter les normes en vigueur sur les installations

3. To avoid unwanted signals and overvoltages, do not use ring circuits.

4. Keep a distance of at least 4 mm between the individually insulated cables of the BUS line and those of the electricity line (figure C).
5. Do not damage the electrical continuity conductor of the shielding (figure D).



ATTENZIONE: the unused BUS signal cables, and the electrical continuity conductor, must never touch any live elements or the earthing conductor

ELECTRIC CONNECTIONS

Figure B shows a diagram of the electrical connections.

1. Connect the red wire of the BUS cable to the red clamp (+) of the terminal, and the black wire to the black clamp (-). Up to 4 BUS lines can be connected to the BUS terminal (same-coloured wires on the same terminal) (figure B).
2. Insulate the shield, the electrical continuity conductor, and the other white and yellow wires of the BUS cable (if a 4-conductor BUS cable is being used), that are not necessary (figure B).
3. Insert the BUS clamp in the pins of the device. The correct connection direction is determined by the fixing rails. Insulate the BUS terminal with the special cover, that must be fixed to the device. The cover guarantees the minimum separation distance of 4mm between the power cables and the BUS cables (figure F).
4. Connect any inputs and the output contact to the screw terminals on the back of the timed thermostat (figure A).

INSERTING/REPLACING THE BATTERIES

Before proceeding, make sure you have removed the fixing screw that might be holding together the front and the fixed part. (figure L)

To access the timed thermostat battery compartment, separate the removable part from the fixed part by pulling the front towards you.

Insert two 1.5 V (type AA) batteries, housing first the one nearest the connector and respecting the polarities shown (when removing the batteries, follow these steps in the reverse order). When you have finished, reconnect the front to the fixed part.

ATTENTION: - Replace all the batteries at the same time.

- Do not use old and new batteries together.
- Use batteries of the same type (do not mix alkaline batteries with carbon zinc ones).
- Do not throw batteries into a fire.
- Batteries are classified as special waste, so their disposal is subject to precise legal dispositions and they must therefore be delivered to the appropriate waste collection centres.

USER INSTRUCTIONS

BEHAVIOUR UPON THE FAILURE AND RESETTING OF THE BUS POWER SUPPLY

If power fails on the BUS, the device will not carry out any action. When the power supply resumes, the timed thermostat will reactivate the conditions that were in place prior to the power failure.

The timed thermostat has a buffer battery, so the date and time are maintained even when there is a BUS voltage failure (battery lifespan > 2 years).

If the front is connected to the fixed part, the relay contact will remain open after a power drop and the subsequent resetting of the BUS power supply; if, on the other hand, the front is detached from the fixed part, the relay will remain in the condition it was in before being removed.

MAINTENANCE

The device does not require any maintenance. Use a dry cloth if cleaning is required.

SETTING THE PARAMETERS AND PROGRAMMING WITH EASY CONTROLLER

Detailed information about how to set the timed thermostat parameters and how to program with Easy Controller is given in the Easy timed thermostat Programming Manual and the Easy device (Easy Controller) Programming Manual (www.gewiss.com).

PROGRAMMING WITH ETS

The device can be configured with the ETS software. Detailed information about the configuration parameters and their values is given in the Technical Manual (www.gewiss.com).

TECHNICAL DATA

Communication KNX BUS
Power supply Via KNX BUS, 29V DC SELV + 2 1.5V AA alkaline batteries (not included) for maintaining the date and time in the event of a BUS voltage failure.

Current absorption by the BUS

10 mA
BUS cable KNX TP1
Command elements 4 front button keys
1 miniature button key for programming

Outputs

1 relay with NO/NC potential-free contact
5A (cosφ=1), 250V AC
1 input for potential-free contact (max. cable length 10m)

Max switching current

1 input for external temperature sensor (e.g. GW 10 800) (NTC 10K)
1 RGB colour display with front light intensity sensor for backlighting adjustment

Inputs

1 red LED for programming
1 internal sensor
adjustment range: 5°C .. +40 °C
measurement range: 0°C .. +60 °C
measurement resolution: 0.1°C
measurement accuracy: ±0.5°C between +10°C and +30°C

Temperature adjustment range

T antigelo (T anti-freeze): +2 - +7°C
T pre-alle température
(T high temperature protection): +30 - +40°C
Other Setpoints: +5 - +40°C

Usage environment

Dry, indoor places
-5 - +45°C
-25 - +70°C

Storage temperature

Max 93% (non condensative)
2-pin coupling terminal - Ø 1 mm

Electric connections

Screw terminals - max. cable section 2.5 mm²
IP20

Degree of protection

2 Chorus modules
Low Voltage Directive 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, EN50090-2-2, EN50428

Size

Certifications KNX

FRANÇAIS

- La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les consignes de sécurité et d'utilisation sont observées ; aussi, s'avère-t-il nécessaire de les conserver. S'assurer que ces consignes ont été reçues par l'installateur et par l'utilisateur final.

- Ce produit est uniquement destiné à l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et/ou dangereuse. En cas de doute